דער „אידישער זשורנאל"

ה. זיינבערג פרעזידענט און דזשענעראל מענעדזשער

די איינציגע איידישע טעגליכע צייטונג אינ'ם פראווינץ אנטעריא

מענעדזשו דזשואיש פאבלישינג מאמפאני לימיטעד—ארויסגעבער

251-253 קווין סט. וועסט — טעלעפאן עדעלייר 3967

סובסקריפשאן פרייז: 5.00 א יאהר איינצעלנע קאפי 2 סענט

די לעזערס ענטפערס

פון י. נ״ם

פאלגענדעס איז א טהייל פון די ענטפערס וועלכע זענען ערהאלטען געווארען וועגען דער אנפראגע טכוח „פריינדשאפט און ליעבע".

ווערטהער הער יב״ם !

איהר וועט געוויס האלטען אייער פארשפרעכען, אים צו געבען די לעזער דאס געלעגענהייט צו זאגען זייער מיינונג וועגען דער פראגע וואס איהר האט געשטעלט מכוח „פריינדשאפט און ליעבע".

פיעלע מאהל פאסירט דאס אויך דער לעזער וויל זיין מיינונג זאגען וועגען א פראגע וואס האט א שיכות אויך מיט איהם, איז אבער די צרה, וואס אפט מאהל קומט דער געדאנק צו שפעט, אדער דער רעדאקטאר שטימט ניט מיט מיט דער ארויסגעזאגטער מיינונג און דאמאהלס — דאמאלס מעג דער לעזער זיך געזעגענען מיט זיינע עטליכע שטונדען ארבייט, וואס ער האט געהאט, זיין גדאנק איבעריצ־געבען אויפ'ן פאפיער.

אלזו צו דער זאך,

אייער פראגע איז א זעהר אינטערעסאנטע, איבערהויפט פאר אונז מיידלאך, וועלכע עס קומט אפט מאהל אויס ארויסצוגעהן מיט יונגע לייט, צו וועלכע מיר האבען קיין ברעקעל ליעבע, מיט וועמען מיר וואלטען זיך קיינמאהל פערבונדען, דאך אבער מוזען מיר עס טהאן אויס העפליכקייט, אויס פריינדשאפט, און ווער איז מעהר שולדיג ווי מיר מיידלאך וועמענס נאטור עס איז שוין גלייך איבער־צוגעבען, ווען מען זעהט א מיידעל נעהן מיט א בחור, באלד זי צו בע־שולדיגען אין ליעבע, אבוואהל ליעבע איז דארט זיכער ניט פאראן.

פריינדשאפט און ליעבע, מיר וויסען אז ליעבע ענטוויקעלט זיך דורך פריינדשאפט, צוערשט ווערט מען בעפריינדעט, מען בע־קאנט זיך, נאכהער ענטוויקעלט זיך דער ליעבע געפיהל, וועלכער פיהרט צו הייראטה. עס וואלט אבער געווים געווען און אונזיג, צו בעשולדיגען אז יונגען מענשען קענען זיך קיין גוטע פריינד ווען זיי דענקען ניט צו הייראטהען. פונקט ווי עס איז אן אונרעכט צו בעשולדיגען א מאן, ווען ער האט גוטע פריינד מיידלאך, אדער פרויען, שפיעלט דער פריינד פריינדשאפט א בעזונדערע ראלע צווי־שען מענשען, אדער קען מען קיין פריינדשאפט מיט פרויען שליסען, ווען מען ליעבט זיי ניט.

מיט דאנק פאראויס

פנה זילבערשטיין.

ווערטהער הער יב״ם !

לעזענדיג אייער ארטיקעל וועגען פריינדשאפט און ליעבע, וועלכע איז געווענדעט נאך די לעזערס מיינונג, וויל איך פרובירען מיין מיי־נונג זאגען.

פריינדשאפט און ליעבע זיינען צוויי געגענשטענדען, וועלכע טרעפען זיך אפטמאהל ניט צוזאמען, ווייל מען קען צו דער זעלבער צייט האסען און ליעבען.

ליעבע איז ניט מעהר ווי קערפערליך, און דאמאלס קומט נאך די הייראטה, וועהרענד פריינדשאפט איז א הייליג געפיהל, וועלכעס בעהערשט דעם מענשען, ווען א קערפערליכער געפיהל משיט זיך אויס מיט פריינדשאפט, דאמאלס פארשווינדעט פריינדשאפט און ליעבע פארגעהמט דעם פלאץ.

ליעבע קען מען מיט א קוש פארבעסערען, אדער ווענינסטענס אויסדריקען, פריינדשאפט ווערט מיט א קוש פאראומריינינגט, און גוטע פריינד דארפען זיך ניט אומארמען אדער קושען.

פריינד קענען מאן און פרוי, פריילינס און יונגע בחורים זיין, און דאך זיין ווייט פון ליעבעס געפיהלען.

ריכטיג דאס אזא פריינדשאפט קען פיהרען צו אייפערזוכט אין א פאמיליען לעבען, מיטברענגען מיט זיך א היבש ביסעל צרות, מען קען דאך אבער צוליעב דעם ניט צוריקהאלטען זיך פון שליסען פריינדשאפט מיט מענשען וועלכע פערדינען עס. שוואך איז דאס פאמיליען לעבען, וועלכעס בעצוועקט דעם קערפערליכען ליעבעס געפיהל צו בעקעמפען פריינדשאפט.

האפענטליך דאס איהר וועט מיין קורצען ענטפער ניט פארקיר־צערען.

אייער לעזער

משה קלאפער.

ווערטהער הער יב״ם !

אין אייער ציטונג פון דרייצעהנטען נאוועמבער ווערט איבערגע־געבען די ענטשיידונג צו די לעזער, איבער דער פראגע, קענען צוויי יונגע אונפערהייראטע מענשען זיין גוטע פריינד, אהן דעם צוועק פון הייראטה,

מיין מיינונג איז, אז יא.

אבער דאס איז דאך ניט דער עיקר, דאס וויכטיגסטע אין דאך דער חשד וואס ווערט פון זייטיגע מענשען אויף זיי ארויפגעלייגט ווייל זיי זיינען יעצט צוויי בעזונדערע פארטייען, צוויי בעזונדערע פארלאך, און דאך זענען זיי צווישען זיך פריינדליך.

אזעלכע פאקטען דארפען מיר ניט זוכען, מיר קענען נעהמען אלס ביישפיעל אמנון און זיין שטיעף־שוועסטער תמר. (שמואל ב. ג.) ווי גרויס איז געווען די ליעבע פון אמנון צו תמר, נאכהער זיין אומ־רעכט וואס ער איז בעגאנגען, און שפעטער זיין האס וואס איז ענט־שטאנען צוליעב דער ליעבע.

מיר קענען אלזו ארטהיילען דאס אזעלכע צוויי, וועלכע זענען געווען גוטע פריינד פון פריהער, און נאכהער זיך פארקויפט צו בע־זונדערע פארטייען, דאס עס איז קיין שום צווייפעל פאראן אין זייער אמת'דיגער פריינדשאפט אהן ליעבע. די יעניגע וועלכע דענקען אז צווישען זיי עקזיסטירט א ליעבעס געפיהל מאכען א טעות ווייל דאמאלס וואלט געווים פון איין זייט פאראורזאכט געווארען האס אדער ליי־דענשאפט.

מיט אכטונג

קאהאנאוויטש.

ווערטהער הער יב״ם.

אייער ארטיקעל וועגען פריינדשאפט און ליעבע איז א פראבלעמע, וועלכע האט שוין ניט איין פאמיליע צושטערט, און גלייכגילטיג ענט־פערען וואלט געהייסען די פראבלעמע לאזען ווייטער געהן, א זאך וואס טאר ניט פאסירען, ווייל קוים איז דאס געלעגענהייט געגעבען געווארען אזא פראגע צו ענטשיידען, דארף עס ענטשיידען ווערען, אי־

בערהויפט דארפען זייער מיינונג ארויסזאגען די צדדים וועלכע זענען דער פונדאמענט אויף וועלכע די פראגע איז געבויט.

יעדעס מיידעל ווייסט, אז ליעבען מיט־דעם ליעבעס פלאם וועלכער ווערט קיינמאהל ניט פארגעסען. ליעבט מען נאר איינמאהל און קריינד־שאפט קען מען שליסען מיט יעדען מענשען, וועלכער ציינט זיך ארויס אנשטענדיג, ערהרליך און גוט. אפט מאהל ברענגט צופיעל קריינד־שאפט זייטיגע מענשען צו דענקען שלעכט, וועגען אזעלכע, קען דען אבער פריינדשאפט בעהאלטען ווערען.

פונקט ווי ליעבע מוז געציינט ווערען פון דעם שוואכערען, אזוי ווערט פריינדשאפט געציינט פון דעם שטארקערען.

אכט דאס פריינדשאפט און ליעבע טרעפען זיך צוואמען, מעהרס טענס אבער ביי מענער, וועלכע ווכען דאס ציפיעל פריינדשאפט צו געווינען אונזער ליעבע, קינמאהל אבער נים ביי פרויען, וועלכע ליעבען נאר איינמאהל. און אזא ליעבע קען מען אמאהל פיהלען צו א פרוא, וועמען מען האסט שטארק.

די פראקטיק האט שוין בעוויזען, אז אפט מאהל פארליעבען זיך פרויען אין אזעלכע מענער וועמען זיי האסען נאר.

האפענטליך דאס נאך פיעלע יונגע מענשען וועלען ענטפערען און ריכטיג ענטשיידען.

אייער לעזערין

שרה גאלדקופער

בעלוואודס עוזניו.

שטימונגען

פון סענדער ראגינסקי.

1. וואו ביזטו ?

ווען איך ערוואך אין פריהמארגען פון שלאף, פרעג אידדעם ווינטעל, וואס קומט דורכ'ן פענסטער, צי ער האט דיין פנים געגלעט. איך פרעג די זונען־שטראה לען צי האבען זיי אין דיר פרייד און גליק ערוועקט.

און ווען עס טרעפט, אז דער פריה מארגען איז א כמורנער און א קאלטער, ווען שווערע, קאלטע טראפענס, ווי פער בלאנדזשעטע טרערען פאלען פון הימעל, קלאפען אויף די שויבען מיט טרויער. — דאן וויינט, אין מיר מיין הארץ: ווייניט, ווי דער ווינד, וואס טראגט זיך איבער פעלדער־טע הערבסט־פעלדער; ווייניט, ווי דער שטורם אין שווארצע, ווייסטע ווינטער נעכט.

וואו ביזטו? דו, וואס דו האסט די טיעפזנישען פון מיין זעעלע בעריהרט; דו, וואס האסט פון ליכט און גליק א וואוינונג פאר מיר געוועבט, — צי ווערס טו ניט פון שפאט נעדריקט פון צעטראר־טען? צי איז שוואך דיין ווילען און דו זינקסט ווי איינער וואס פיהלט אז ער טרינקט זיך, און האט שוין קיין מאכט ניט זיך אליין צו רעטען?

גרויס, אונענדליך גרויס איז די וועלט מיט דערנער בערעקט, מיט זאמדען און שטיינער. און וועה איז דעם בלימעל, וואס הויבט אז צו וואכסען צווישען דערנער. וועה איז דעם בלימעל, וואס וואכסט אויף דעם טרוקענעם, צעברענטען מדבר־זאמד.

2. אין א גרויען טאג.

איך ליעב דעם טרויער, אין דער טיעף פונ'ם טרויער געפין איך מיין גליק.

ווען דער הימעל ווערט שווארץ, שטיקער בייזיג, ברוגז'ע וואלקענס קלעטע רען אויף איהם: ווען קאלטע, דראבנע טראפענס פאלען מיט אן איינטאניג גע־רויש: ווען אין דער גרויקייט פון טאג ווילנט דער ווינד — דאן פרעהט זיך מיין הארץ! אזא גרויסע עחנליכקייט איז צווי ששו מיר און דעם גרויען טאג, אזוי מיעד ביז איך פון לאכענדיגען זונען־שיין, פון טומעל און געשריי, אז שטילקייט און טונקעלהייט איז ווי א באלזאם פאר מיין פערוועהטאנטער נשמה.

דער טאג איז שטיל. קלאנגען ער וואכען אין נאס און צושטארבען באלד אין טיעפען נעבעל.

אם איצט בין איך א קינד. מיין נשמה איז ריין. איך האב ניט קיין כעס אויף קיינעם. נאר טיעפע ליעבע צו דער נאנ צער וועלט.

מיין פערגאנגענהייט זעהט מיר אויס ווי א בייזער טרוים. מענשען האבען מיר שלעכטס געטהאן, איך האב זיי מיט שלעכ טעס געוואהלט צאהלען, אבער צופיעל האב איך פערשוויגען. דעם קול, וואס האט גערופען צו ווידערשטאנד, האב איך פער שטיקט.

אבער טיעף אין מיר האט א צארן געברענט! און דער צארן האט מיך פערמאטערט. איך בין מיעד!

לאנג, לאנג צוריק איז דאס אלץ גע שעהען! נאר שאטענס און טרוימען דער מאנען מיר אז יענער צייט. א. די טרוי מען. זיי האלטען מיך געפאנגען!

שטיל, אין טרוימען־לאנד איז שעהן און גוט! טונקעלע שאטענס דעקען מיר צו . . . שטילע רוה פערהילט מיינע אויג נען. איך וועל רוהען. איך וועל רוהען.

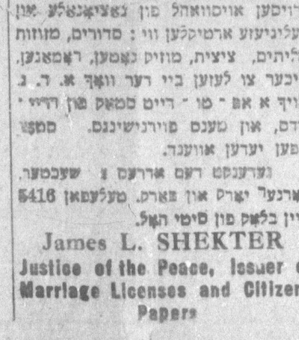
3. טונקעלע שטונדען.

פארנאכטען קומען. שווערע שטונ־דען. טיעפע שאטענס, שוואך בעלייכטען פון דעם שטארבענדיגען מעריב־פלאקער.

עס לאזט די זון די מענשען אין דער פינסטער, לאזט די שווארצע וואלענס הערשען. און די ווינטען רוישען, קלאגען, און די נאכט די ערד צודעקען.

פריינד, גליעבטע, ווער פון אייך קען מיר דערצעהלען, ווי איז זאל מיין וועה פערהיילען? — יענעם וועה, וואס צי־

חזן מאנאוויטש



מוהל ומסדר קידושין

ראדף זיך ניט דרכמען, אלע ווייסען, אז ער איז א קינסטלער.

קאנטרי ליים קענען מיר אויף אר־דערען, אדרעס 233 בעווערלי סטריט. טעלעפאן קאלעדזש 2033.

שעכטער'ס

סמאר איז דער איינציגער פלאטש ווא אלע אידען. האמילמאנער און פרעס דע קומען ווי עוזומען. ס'איז א פלאץ וואו א יעדער איז (אדער פרוי) צו יע־דער צייט בעקומט די בעסטע אויסקינס־טע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האר־מילטאן וואס קען צו יעדער צייט ארויס־געבען מיטיזען פיפערס, מערי־ש ליי־סענס, נעוועצליכע דאקומענטען, אויס־שווערען אפידייוויטס, שאפען פאסאפאר־טען א. ז. וו.

שעכטערס סטאר איז דער איינציג־ער פלאץ אין האמילטאן וואו צו בעקו־מען אירישע צייטונגען און זשורנאלען, א־רויסען אויסוואהל פון נאציאנאלע און רעליגיעזע ארטיקלען ווי: סדורים, מזוזות מליתים, ציצית, מזוזיס נאטען, ראמאנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואך א. ד. נ. אויך א אס־מי־דיים סמאק פון דייש־נודס, און טענס פוירנישינגס. סמעק אפען יעדען אוועגד.

נערענטס דעם אדרעס: שעכטער, קארנער יארק און בארס. טעלעפאן 5416 איין בלאק פון סיטי האל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers

---

LOEW'S

לאעו'ס לאנג סטריט טהעאטער

אונאונטערבראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 סענס, 15 סענס,
אבענד 10 סענס 15 סענס און 25 ס.

ווי לאנג ווארטעריי. נאכמיטאג ווי לאנג ווארטעריי.

די וואך פון מאנטאג דעם 19־טען נאוו.
מארקוס לואוים פיהרט אייך

וויליאם ס. הארט און „די שמאלע סטעזשקע"

דאס איז אן ערצעהלונג פון וועסטערן לעבען. דאס ערשטע וואס ער האט געשריבען און איז פארגעשטעלט געווארען אויף'ן לייוועגען. דאס איז א טיפשנע „הארט" בילד פון דעם ווילדען וועסטערן דרויסענדיגען לעבען מיט א שפאנענדען אינטערעס, צוזאמען מיט איהם שפיעלט אויך דער בעריהמטער סטאר „פינטא פאניע" מיט וואנדערבארע קונצען.

זיעבען קלאסען וואדעוויל אויסגעקליבענע קאמעדיע בילדער.

EATON'S COAL

The Very best. Phone College 1036

איטאנ'ס קויהלען

די בעסטע אין מארקעט גאראנטירען יעדען טאן

טעלעפאן קאלעדזש 1036

מיר מאכען אייערע אלטע קליידער ניי

ל. וזהייט און סאנס

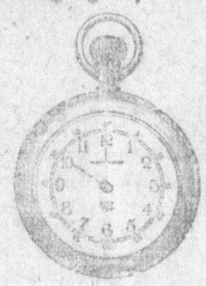
בעסטע אידישע קלינערס, פארבע רס און פרעסערס.

270 קווין סט. וועסט — טעלעפאן אדלייר 2015
פעקטארי 135 וויליאם סט. — טעלעפאן אדלייר 1673

מיר הערענען פול דרעס סוטס פילל העטס פיר חתונות אונד בעלער.

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט, טאראנטא



אייעס פאר אידען!
אין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשעלערי גלייך אויפ'ן פלאץ, חתונה רינגען, נעמאכט וויל איהר וואר. מיר פיקסען אלערליי דזשעלערי פאר דעם בילינגסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעניוויט, 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעניוויט.

ואטשעס געקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין, ספרינגס 40 סענט, הירשפרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטאפס 50 סענט מיר כאכען אייערע אלטע דזשעלערי ווי ניי פיר א קליינעס פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט. מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

וויכטיג פאר סטארקיפערס און פעדלערס!

מיר האבען שוין אזעזר פול ליין מענ'ס, ליידיעס און קינדערשע סוועטערס, אונטערוועיר, סמאקינגס, סאקס, פענטס, אזערהאלס, אין פערשיידענע דריי גודס וועלכע מיר האבען געקויפט לעצטען יאהר דאר פיר קכנען מיר פערקייפען בילינער ווי אנדערע האלסיילערס.

פרובירט אונז בעפאר איהר געהט אין'אנדער פלאץ. מיר זעליווערען אדרעסס איבער גאנץ קענעדע.

קאפלאן און־ קאמפ.

229 קווין סט. וועסט טאראנטא — טעל. אדלייר 3772

סייפט, געזלד סייפט

$3.00 דעפאזיט סייפט איהר $7.00

אונזער גרויסער סאפאס פון דיא בעסטע נייע גאר ראנטרעס בייסי סיקלס גיט איהר די געלעגענהייט קויפען א בייסי קיל בייזער וויא איבעראל. קומט איבערצייגט זיך. דיא פיעלערלעך אין בעוואוסט פיר די ראיעלסטע בייסי קעל פירמע.

C. C. M.

דעמאליר בייסי סיקלס, עס, פערטס, און רע, פערס בייסיקעס, בייגי, פערזיכעס אוי־טאמאביל צו פערקויפען. מיר זיינען, מיר פערקויפען מיינעס אין, סיאקס נעזאכן אויך, פון אוטאמאביל.

קעש אדער קרעדיט

פיערלעס בייסיקעל וואר־קס 195 דאנדעס סט. וועסט טעל. עדלייר 3582

קעש

פון 162 עגנעס סטריט

מופט

אין 145½ קווין וועסט

און מאכט אן אפענינג סייל.

דער ערעפענונג וועט זיך אנפאנגען דעם 14־טען נא־וועמבער

The G. KASH Jewellery Co. 145½ Queen St. W.

TERDIMANS

כשר וואוישט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אומער די געשמאקסטע פרישקייט און בעסטע מאסעדזשעס, וואורשט, סאלאמא פאסטראמא, צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל

טערדימאן'ס כשר מאסעדזש

מיט'ן רויטען לייבעל

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 909

אדרעס דעליווערס איבעראל

מעלעפאן — מיין 3175 — רעזידענס — קאלעדזש 2432

110 טשעסנאט סטריט

דזשי ענד בי מאטאר, טראק קאמפאניע

מיר זענען פארפרייטעט צו מופען אייער פורניטשור, באגאזש, פיאנאס. מיר מופען און „שיפ־ען" ביי עקספערטען. מיר פאקען און דעליווערען צו יעדער סטיישאן. מעסיגע פרייזען.

G. and B. Motor-Truck Co.
110 CHESTNUT ST.

מאנטיגע 10 18 אבענדס 10, 15 און 25 סענס

HIPPODROME

די וואך פון מאנטאג דעם 19־טען נאוו.
א סענזאציאנעלע „אפערע־פיקטשור"
פון דרום ים מיט
דזשעק מולהאל, לואיס לאוולי
א שפאנענדע ערצעהלונג פון ליעבע
„מיירענס אף די סיע"
מיסטעריי, און געוואלטיגע.
ווערט געווייזען 1.55; 4.15; און 8.15
וואדעוויל.

אטראקציעס די איינציגע אדישע ווינדא מלינינג מאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאריז, אפיסעס און סטאר קלייניג. כעסטע ארבייט צו די בילינגסטע פריי זען. מיר מאכען קאנטראקטען מאר נאטליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן אדלייר 3087

ווארט ניט לאנג, טעלעפאנירט גלייך

NEWYORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

פ. דייוויס

פון 167 עגנעס סטריט

געהט ניט אין די גרייטע דעפארט־מענטס, וואו איהר צאהלט אייער געלד פאר נאר ניט. נאר קומט צו פ. דייוויס וועלכער האט א סטאק פון די בעסטע און סטיילישע באיס סוטס און גוירלס קאוטס, ספעציעלע פרייזען פאר יומים טובים, בילינ־ג און בעסטע וואר־ס.

קומט ארויס מיט אייערע קינדער וועט איהר זיי שעהן אנטהאן פון די בעסטע קליידער.

דייאמאנדס

$1 $2 $3 וועכענטליך

איהר האט געלט די געלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דייאמאנד אדער אן אנדערע דזשעלערי דורך דאס קרעדיט סיס־טעם פון רושיינאב בראדערס דייאמאנדס ווי עס איז בקוואוסט וקרעט אלע מעל מייע־דער אין אן איינקויפיע. מיר נעמען יעדען קוניען צו דאס איהר האט די געלעגענהייט צו לייכטסטע אנבעשהלונגען. מעשעל דיסקאונט 10 פראצענט אחר ווייז.

רושיינאב בראדערס 10 וואנ סט. מרפייב.

מ. בראון

פייער, לייף, עקסידענט, פלייט גלאז, און אוטאמאביל אינשורענס.

איך פלייס פייער אינשורענס אויף בילדינגס, פארניטשור און סטאק אין די ביבערסטע טאריף קאמפאניעס. שנעלע אטענדינג און ראיעלע בעהאנד־לונג גאראנטירט.

M. BROWN
147 Sealon St, Phone M. 2364